

Передплата

на «РУСЛАНА» виносити:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор
на пів року 10 кор
на чверть року 5 кор
на місяць 1.70 кор

За границею

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі числа по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очи і душу ми вирвеш: а не возьмеш милости і віри не возьмеш,
бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділі і руских свят о 5½ год. пополудні.

Редакция, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровського (Хорунщини). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гаусмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереження. — Рекламациі неопечатані вільні від порта. — Оголошення звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесення по 30 с. від стрічки.

Спір Франції з Ватиканом.

(X) Франція, в котрій відступник Комб веде з цілим завзятем культурну боротьбу проти всего, що нагадує ему католицьку релігію, дійшла в сій хвилі до того, що намагають там довести до зірвання конкордату і розділу між Церквою а державою. Одначе французьке правительство завагало ся таки довести до такого розриву, яким було би відкликане французького амбасадора при Апостольській Столиці, Нісарда, лише уділив ему відпустки на неозначений час, а за той час поручив радникови сеї амбасади полагоджувати біжучі справи. Сим бажало париске правительство зазначити, що нема згоди поміж французькою республікою а Ватиканом, але нема ще мови про розрив дипломатичних взаємин. Міністерство Комба вагає ся отже довести спір до крайности і вибрало лагідніший спосіб зазначення свого неприязного становища. Радикали французькі, що стоять за міністром-президентом, змагають до зірвання конкордату, до цілковитого розриву між Церквою а державою, але мабуть сам Комб зрозумів се, що для него було би вельми небезпечно вдоволити сим бажанням его приятелів. Тимто Нісарда не відкликано, лише дано ему відпустку на неозначений час та відрочено інтерпеляцію в справі протесту Апостольської Столиці за нанесену їй Любетом обиду, щоби тимчасом можна переконати довірочно загонистих радикалів про небезпечність для Франції розриву з Церквою. Такий розрив мусів би настроїти французьких католиків проти держави, а Франція втратила би протекторат над католиками на Сході а з тим і свій вплив. Се було би для Франції справдешним нещастем і для того нараз охолонули радикали в своїм завзяту, а се треба головню приписати впливови розважного міністра заграчних справ Делькасе, що сей здержав загонистого відступника Комба від сих крайностей.

Становище французького правительства каже здогадувати ся, що міністер-президент сам бажав би тепер якогось можливого виходу із сего спору. Але також і Ватикан рад би довести до мирної полагоди сеї справи, а се можна вносити з обставини, що нунцій в Парижі Льюренцеллі доси не дістав приказу, виїхати з французької столиці. Нунцій остане і на дальше в Парижі, хоч як утрудняє там ему побут французький радикалізм.

Але в сій хвилі вся ненависть французького правительства звернула ся проти папського державного секретаря Мері дель Валь, котрий є автором протесту Апостольської Столиці против обиди заподіяної Любетом і розісланого довірочно католицьким правительством. Тепер отже з радикально-французького боку домагають ся рішучо усунення Мері дель Валь із становища папського секретаря. Але папський секретар займає в сій добі французько-ватиканського спору вельми свідоме цілі і рішуче становище і можна вважати зовсім виклю-

ченою можливістю вдоволення французького домагання. Французькі радикали будуть приневолені освоїти ся з тим, що їм се можливо усувати міністрів після впадоби і покликувати інших на їх місце, але церковні уряди і достоїнства мусять бути свободні від їх впливу.

Товариство „Просьвіта“

(Звіт філії „Просьвіти“ в Стрию за час від 11 червня 1903 до 11 мая 1904).

(Конець).

Рівночасно підприняв виділ філії кроки, щоби забезпечити собі власні фахові сили до веденя промислу молочарського. В тій цілі вислав на висшій курс молочарський до крайової школи в Ряшеві ученика Евгена Говиковича, котрий з днем 15. марця 1904 вістав до сеї школи прийтий і розпочав там науку. Рівночасно відніс ся виділ філії до виділу крайового з прошенем о прийняте двох учеників до крайової школи господарської в Бережницях на тримісячний курс в цілі ознайомлення ся з годівлею коров і раціональним господарством набуловим. Рескриптом з 26. марця 1904 ч. 29927 прихилив ся виділ крайовий до сего прошеня і призвав на прийняте до сеї школи двох учеників з безплатним мешканем і наукою за доплатою за харч від ученика по 20 К місячно. Виділ філії надав ті місця Михайлови Василювичу з Завадова і Федери Пристаєви з Олексич, котрі від 15. цвітня 1904 вступили на науку. Кошти їх харчу понесе виділ філії. На основі тих приготувань приступив виділ філії до дальшої акції на поли промислу молочарського.

Діяльність філії а власти.

Представлена в тім справозданю діяльність філії «Просьвіти» не тішилась прихильністю власній. Іменно люстрації філії по читальнях звернули увагу бувшого ц. к. старости стрийського Невядомського, котрий велів жандармам люстрації слідити а навіть і розганяти. В наслідок того мали делегати філії, виїздячі на люстрації, правильно ескорту жандармерії, а в Братківцях і Семигинові жандарми силою розігнали членів читальень зібраних при люстраціях.

Коли однак виділ філії продовжав люстрації, сноводував той же бувший староста Невядомський донесенє жандармерії до Суду, в котрім обжалувано членів виділу філії і деяких інших людей, стоячих на чолі читальень о переступленє з § 2. закона з 15. падолиста 1867 ч. 135. в. з. д.

В наслідок того засіли дня 5. грудня 1903 на лаві обжалованих перед ц. к. Судом повітовим в Стрию: 1) др. Евген Олесницький яко голова філії, 2) о. Лев Горалевич парох Угерска заступник голови, 3) Альфред Говикович, 4) Ярослав Кисілевський начальник складу Народної Торговлі, член виділу, дальше 5) о. Головкевич, голова читальні «Просьвіти» в Лукавиці горішній, 6) о. Стефан Івасик голова читальні «Просьвіти» в Братківцях, 7) Дмитро Борис, 8) Юрко Сунак, 9) Дмитро Рибак, 10) Дмитро Мельник, 11) Никола Паньків, члени читальні «Просьвіти» в Братківцях, 12) Олекса Яцишин, голова читальні «Просьвіти» в Семигинові, 13) о. Тимотей Івасик, 14) Корнело Івасик, члени тої читальні,

15) Петро Ніжанковський, 16) Яким Шарпневич, емер. учитель в Жуліві, 17) Антін Гарасимів, кандидат адвок. в Стрию.

Суд був однак иншої гадки як доносителя, бо вироком з 5. грудня 1903. П. 3219/03 увільнив всіх обжалованих від обжалованя, орікаючи, що право люструвати читальні прислугує виділу філії по мысли статута, що для того отже не потребує повідомляти староства о люстраціях.

Стрий, 11. мая 1904.

Др. Евген Олесницький.

Николай Матковський.

Япаньско-росийська війна.

Стріча під Кінчу.

В нашій вчерашній статі зайшла друкарська ошибка, яку тут мусимо справити. Іменно другою япаньскою армією, яка висіла в Пічево і наступає на Порт-Артур, проводить не Фоку, як було подано — а ген. Оку. Натомість російськими передними російськими військами, обороняючими Порт-Артур командує ген. Фок, який і спиняв перший напір Япанців. Кінчу лежить на самій шийці, 4 кілометри широкій, яку можна з обох сторін від моря засипати градом куль корабельної артилерії. Тож очевидно Росіяни не думали держати такої некорисної позиції, а тільки хотіли здержати неприятельський марш, примушуючи его розвинути ся в бовву лівню та нанести ему о скільки можливо доскульні страсти. З сего завданя ген. Фок виязав ся мабуть знаменито, та мимо того льондонські телеграми ось як ярко малюють

Битву под Кінчу:

Япанський атак розпочав ся еще 25. с. м. на передні російські сторожки, які стояли на найвузшій точці півострова Ляутун під місцевостию Навкіяліні. Япанці заатакували Росіян рівночасно з двох сторін, послугуючи ся при тім тяжкими гарматами для облоги, яким головню завдячують свій новий успіх. В протягу дня 26. мая виперли Росіян з їх позицій і зараз слідуєчого дня ударили на Кінчу, звернувши гарматний огонь передовсім на сильно укріплену цитаделю, яка заслонювала решту російських позицій. Завзята борба тревала через пять годин, але Япанці, внаслідок сильного опору Росіян тільки новели, майже крок за кроком посували ся наперед. Вкінці в полудне япанський штаб спостеріг, що опір цитаделі починає слабнути. Тоді виїшла команда на багнети. Япанська піхота кинула ся з такою завзятостю, що за першим штурмом удало ся єї взяти цитаделю. Але російські гармати, уставлені на горбах, на полудне від Кінчу, греміли тепер з цілою силою, оловуючи відворот гарвізону цитаделі. Небавом появили ся япанські гармати на нових позиціях і отворили гремучий огонь на горби. Розмова гармат тревала більше-менше годину, аж врешті російські позиції почали мовкнути. Тоді пішла команда до нового атаку на багнети і япанська піхота серед шаленого огня неприятеля, стелючи дорогу трупами, мірним кроком (?), стісняючи ряди (?) доперла до горбів, які по короткій, ручній борбі, здобула разом з полишеними Росіянами гарматами і запасами амуніції. Докладного числа страт на разі не можна ще подати, але без сумніву по обох сторонах є они дуже знатні.

Пиргова побіда.

Поминувши, о скільки вірний в сей опис, бачимо з него ось що: Від виладування Японців минуло вже три тижні і аж доперва тепер усміли Японці дійти до Кінчу, віддаленого 40 кілометрів на полудне. Як японські жерела подають, армія ген. Оку числить 50.000 вояків, а залоза Порт-Артура коло 20.000. Отже вже передна сторожа російська здержала японську армію через два дні 25. і 26. мая коло Навкіялін; відтак цофнула ся до Кінчу. І тут повторили Росіяни той сам маневр: На далеких дистансах нищили наступаючих Японців артилерією, відтак цофали ся з нею, а єї місце заступав карабінний огонь інфантерії. Тимчасом уставляли гармати в другім обороннім відділі, на сусідних горбах і аж тоді цофали свою інфантерію, коли їх артилерійський огонь міг добре закрити відворот і здержати атакуючих Японців. Тому правдоподібно Японці здобували багнетами позиції вже тоді, коли на них не було нікого. Бо як вказує спосіб японської муштри і дотеперішній досвід у війні, Японці не скорі до атаки на багнети, а вже сьмішною видає ся замітка, що они ішли до атаки «мірним кроком». Кождий атак на багнети відбуває ся скорим кроком, який відтак переходить в біг, як се вже можна побачити у нас при першій лінійшій муштрі. Мірним кроком очищують хибі багнетами улиці в часі збіговиска, але ніхто не стане «іти спацирком» підчас граду куль. Російські жерела подають, що Японцям помагали з моря три воєнні японські кораблі. Японці ішли як вівиці на заріз під російські кулі. Російські страти виносять коло 20.000 людей, а Японські коло 15.000. Се значить, що майже третина армії ген. Оку лягла труном. Оку може сьміло сказати за Пиргом: «Єще одна така побіда, а ми пропали!»

Ювілей північної Америки.

Як-раз минуло 100 літ, від хвилі, коли республіка північної Америки набула від Франції в дорозі купна великі, 2 1/2 мільонів квадратних кілометрів виносачі простори, означувані іменем Люїзіяна. Перший конзуль, Бонапарте, стояв тоді у війні з Англією, а побоюючи ся, щоб ся французьку колонію не захопили Англіїці, їм на перекир переніс свої права власности дорогою купна на Американців, які успішніше могли відіерт евентуальній нахід Англіїців.

Тим способом із спору двох — скористав третій. На купленій території містять ся тепер 14 ставів республіки з 15 мільонами жителів, а що північно-західні границі Люїзіяни не були усталені в часі купна, то се дало нагоду Американцям розширити їх аж до побережа Тихого Океану і заволодіти ними.

Ціна купна сих величезних областей, перед 100 літами була вельми дрібонька: виносила всего 60 мільонів франків. Теперішня вистава в Сен-Люї в честь 100-літнього ювілею закупна Люїзіяни Америкою, більша розмірами чотири рази від парискої вистави в 1900 р. досягнула вартости 250 мільонів франків. Се дає понятє о розмірах зиску, який заробила Америка на єім купні та о степені економічного розвою на області давної Люїзіяни.

Величезний промисловий розвій Америки, і єї пригідне географічне положенє витворили на переломі столітя імперіалістичну ідею Союзних Держав північної Америки, яка не ограничає ся вже своєю континентальною областю, а мріє о запанованю ринками і колоніями цілого сьвіта. Точку виходу до єєї колоніальної політики подала як-раз давна, закуплена від Французів Люїзіяна.

Побереже Тихого океана вчинило Американців найближшими сусідами «далекого Сходу», який своєю богатою природою і численним населенєм подає найкрасішу нагоду до широкої торгівлі. В тім напрямі почали Американці передовсім ривалізувати з Англіїцями. «Уцивілізованє» Японії через достарчуванє їм всіляких виробів американського промислу є головно заслугою а також і зиском Америки.

Але як сказано, на переломі столітя Америка вже сьвідомо вступила на дорогу імперіалістичної політики і хотия єще панамський канал не перекопаний, почала вже на Тихім океані

розгосподаровувати ся. На сій дорозі загорнула Америка перед шести літами Филиппінські острови, відтак Гавайські, а чотири роки тому заволоділа частию архипелягу Самоа. Тепер-же стала моральним ініціатором війни з Росією, наважившись на Манджурію, яку вже підчас китайських заворушень в купі з Англією хотіла перехватити Росія.

Панамський канал вже копають, а роботи мають покінчити за 8—10 літ. Тоді вже напевно Америка сама виступить агресивно на далекім Сході. Коли Росія побідить тепер «жовту небезпечність», то за десять літ стане перед американською небезпечністю. Та всеж таки, сли Росія хоче в близькій і дальшій будуччині удержати і розвинути своє сьвітове становище, она мусить здобути і утвердити свою власть на побережю Тихого океану.

— **ВІД АДМІНІСТРАЦІ.** При зміні місяця просимо наших Вп. Передплатників о скорє відновленє передплати, зглядю о вирівнанє залегlostий та о присудуванє нам нових передплатників.

НОВИНКИ.

— **Календар.** В неділю: руско-кат. *Сом. св. Духа*, Мод.; рим.-кат. Мак. — В понеділок: руско-кат. *Пресвя. Тройці*; рим.-кат. Фелікса пани. — Ві вторник: руско-кат. Теодата; рим.-кат. Петроелі, Ангелі. — В середу: руско-кат. Патрікія; рим.-кат. Нікодема.

— **Вечерок львівського „Сокола“** відбуде ся в салі Фільгармонії в суботу дня 4. червня с. р. Участь у вечерку зволили прийати ВП. п-на А. Крушельницька і п. М. Волошин та кружок Пань-Соколок із Станиславова. Програма: 1) Орхестра 15. п. п. 2) Промова. 3) Вирави пожарного «Сокола» з Малехова при музиці. 4) Хор «Львівського Бояна». 5) Лисенко: «Дума», тенорове сольо відсьпіває п. М. Волошин при акомпанійменті фортепяну. 6) Орхестра. 7) Вирави на поручках виконає відділ львівського «Сокола» при звуках вальса з народних пісень, укладу д-ра Яр. Лопатинського. 8) а) Лисенко: «З мого тяжкого суму», б) Ніжанковский: «Не видавай мене за муж», сопранові сольа, відсьпіває п-на А. Крушельницька при акомпанійменті фортепяну. 9) Вирави станиславських Пань Соколок булавами при орхестрі. 10) Корженко-Ярославенко: «Гимн Соколик», муж. хор «Львівського Бояна». — Ціни місць: Льожі партерові, мезанінові і II поверха по 8 К, льожі I поверха по 10 К; Фотелі в партері I-рядні по 2-20 К, II-рядні 1-80 К, III-рядні 1-20 К; Фотелі I поверха по 3-20 К, II поверха I-рядні 2-20 К, дальші по 1-80 К; фотелі III поверха в 1. ряді по 1-30 К, в 2. ряді по 90 сот., в дальших рядах по 60 сот. За гардеробу не платить ся. Білети можна вже набувати в «Соколі» (Підвале 7) від 6 1/2 до 8 год. вечер, а в день вечерка при касі Фільгармонії. Початок вечерка о 7 годині.

— **Представленє конкурсних штук,** яке відбуде ся в середу дня 1. червня в салі «Гвізди» заповідає ся сьвітло. Аматорська дружина відбуде ще кілька проб, щоби своєю грою, о скільки можна, піднести вражінє виставлюваних штук. Білети можна набувати вже від нині в комнатах тов-а «Рускої Бесіди», Ринок 10. Близші подробиці оголосять афіши.

— **3 Наукового Товариства ім. Шевченка.** Заєднанє історично-філософичної секції буде в неділю о год. 11. На дневнім порядку: а) М. Грушевський: Звичайна схема «русської» історії й справа раціонального укладу історії східного словенства. б) Ів. Джиджора: Нові причини до історії відносин російського правительства до України в рр. 1726—1737.

— **3і Станиславова** пишуть нам: В табулі вказаний є яко властитель реальности до ч. 881: «Заклад Бурси св. о. Николая при гр.-кат. церкві в Станиславові; яко дргий властитель до ч. 893: «Бурса Братства св. Николая» в Станиславові, а тепер відбуде ся інтабуляція згаданих реальностей на властителя третого іменем: «Бурса св. Николая» — де вже нема згадки ні про братство ні про церкву гр.-к. в Станиславові. Інтабуляція вже буде незадовго переведена, їм ще єпископ обіїме управу єпархії, а братство св. Николая при гр.-кат. церкві (катедрі) в Станиславові стратить всяке право до сих реальностей, а Бурса (кацапска) св. Николая забезпечить собі масток і вічність кацапеку; також і статуті Бурси св. Николая в Станиславові стали на ново уложені, бо вперед звалась та Бурса: «Общество і Бурса братства св. Николая в Станиславові». Інтабуляція на властителя із зміненім іменем: Бурса св. Николая в Станиславові буде переведена по данім доказі ідентичности, всіх тих трох поіменованих властителей, який предложать ініціатори єєї зміни. Ходить чутка, що в обороні майна Брац-

тва упімне ся носий, природний і до того покликаний зверхник катедральної церкви.

— **3 Чорткова** доносять: Дня 2. червня с. р. відбуде ся в Чорткові в салі громадского уряду заходом місцевої читальні «Просьвіти» аматорське представленє комедії Льва Лопатинського в 3 діях зі сьпівами п. з. «Параці» на дохід «Народного Дому». Початок о 8 год. вечером.

— **До гімнаст. філії львівського „Сокола“.** Одержуємо до помещеня отсе письмо: При нагоді сокольского концерту у Львові 4. червня відбуде ся на другий день в неділю 5. червня о пів до дванадцяті в салі Сокола Підвале 7. нарада над моделем сокольской ноші, який предкладає комісія пошева на підставі розписаного конкурсу. Щоби остаточно порішити крій, краску і окраси, упрашає ся Старшина Дружних філії сокольских, щоби вибрали делегатів і вислали їх до забраня голосу в тій важкій справі. — *Комісія пошева.*

— **Чім кандидатом є о. Еффінович?** Газет-І пародов-ій доносить якийсь псеака з Брідщини, що п. Барвіньский «юж сен шеедл» населеню північної Брідщини, тому оно заявляє ся за атцем Еффіновичом, хоч єго не знає. Слова «юж сен шеедл» розуміє хіба Газ. пар. В другій потатці кс. Ігнаци Кузіштал, пробоц з Лопатина, хвалить ся, що правибори в тім місті завдяки єму випали добре для Еффіновича. Се один доказ більше, що Еффінович є польским кандидатом.

— **Концерт в Радимні** відбуде ся дня 2. червня с. р. в салі «Сокола» при сьпівучасті сьпівачкого кружка руских академиків зі Львова. Стрій для пань вечерковий або народний, для панів балевий. Вступ на салю: місця I-рядні 2 К, білет родинний з 3 осіб 5 К, місця II-рядні 1-20 К, партер 50 с. По концерті наступлять вечерниця з танцями. Вступ на салю танців за запрошенями і за доплатою і К від особи. Початок о год. пів до 8 вечером. Дохід на будову церкви в Радимні. Ласкаві надатки і полумиски до буфету, о котрі комітет укліно просить, приймає ся з подякою в день концерту в салі Сокола. Білети вчасніше можна дістати на приходстві.

— **Перше причастіє** дітий львівских народних і відллових шкіл відбуде ся в четвер дня 2. червня с. р. о 8 год. рано в церкві Преображенській при ул. Краківській.

— **Загальні збори тов-а „Народна лічниця“** у Львові відбули ся дня 26. с. м. в музею духовної семинарії при участі 40 членів. При виборох головою ради вибрано о. крпл. Івана Чапельского, а членами: д-ра Михайла Коцюбу, рад. А. Глинецкого, д-ра Стефана Федака, рад. Ник. Максимовича, о. Івана Рудовича і Мих. Лятошинського. Їх заступниками вибрано: о. Ісифа Жука, Михайла Павлиняка і Теофіла Михайловича. До контрольної комісії війшла: професор Роман Цеглиньский, Григорий Грозик і Давидович Андрій.

— **3 філії „Просьвіти“ в Комарні.** Дня 31. мая с. р. відбудуть ся загальні збори філії «Просьвіти» на повіт рудецкий в Комарні. Перед зборами о 9 год. відправить ся поминальне богослуженє за покійних членів в повіті рудецкім, а відтак о 10 1/2 год. розпочнуть ся збори із отсею програмою: 1) Отворенє зборів. 2) Звіт віділу за м. рік. 3) Вибір нового віділу. 4) Реферат просьвітно економічний. 5) Внесеня членів. Пополудни о 2 год. того самого дня устроюють просьвітні товариства в Комарні (філія «Просьвіти», читальня «Просьвіти» і Кружок жіночий) майку в лісі Івана Пеленьского на розвинці, а вечером того самого дня о 8 год. відбудуть ся при участі хору академічного у Львові вечерниця в память 43. роковин смерти Тараса Шевченка. В програму входять добірні пісні, деклямації і відчит. Вечерниця відбудуть ся в салі каси тов. задаткового в Комарні. Вступ на майку по 20 с а на вечерниця крісло: 2 К, вступ на салю 1 К, для селян і міщан 50 с. Чистий дохід призначений на будову філії «Просьвіти» в Комарні. Добровільні жертви приймаєсь з подякою і ті просить ся надсилати на руки о. Вол. Петрика в Комарні. По вечерницях наступлять танці. Комітет доложив усяких старань, щоби все випало як слід і надієсь, що учасники будуть вдоволені.

— **Красва рада** шкільна іменувала: Стан. Палюховского заступником учителя в гімназії в Стрию; — в народних школах: Вол. Муца учителем 6-клясової муж. школи в Мостисках, Вол. Затлокала управителем і Там. Стефановича учит. 4-кл. шк. в Глинянах, Іос. Мальфайтівну учат. 4-кл. шк. в Язлівці, Ів. Табачка управ. 2-кл. шк. в Млодові, Мар. Батернайну учат. 2-кл. шк. в Полтві, Олену Кнапівну учат. 1-кл. шк. в Лібохорі; — перенесла в стан супочинку учит. Мар. Левицку у Львові, Мих. Крупа в Новім Селі і Крист. Прухневичеву в Райброві.

Кр. рада шкільна zorganizувала 1-клясові школи в Чеховій, коломийского округу, в Кадлубисках, чесанівского округу і в Рожитові, ярославского округу; — переміншла 5- на 6-клясову школу жіночу в Товмачі, 1- на 2-кл. школу в Шидлівцах, гусятиньского округу і 1- на 2-кл.

школу в Сивевідську нижнім, стрийського округу. Громада Дорошів в жовківській окрузі одержала 2,400 К безпроцентової позички на будову школи. — Устний іспит екстерністів і екстерністок в муж. семінарії учительській в Тернополі пічне ся дня 20. червня с. р.

— **Пожар.** Вночі 23. с. м. знищив огонь 3 господарства в Підбірках коло Львова. Мимо густо забудованих домів огонь не розширив ся, завдяки справності місцевого пожарного «Сокола» і «Соколом» з сусідніх сіл, яких прибуло шість з власними сивавками.

— **Забава в ХХ. століттю.** Міністер Тіса дозволив на устроєне в Будапешті борби биків, однак під тим услівем, що они обійдуть ся без проливу крови. Ось і будуть мати Маляри «благородну» забаву, яка мабути на видців вплине дуже гарно, бо борба волів се вид не аби який. Пані Деманж, замешкала в Барцельоні описує в приватнім листі ось таку сцену із такого видовища: «Сими днями була я на представленю борби биків свідком страшного епізоду. В часі роботи торреадора і его товаришів якийсь кількнайцятилітній ентузіаст зіскочив на середину арени. Розюшений бик принав і засягнув хлопця рогами. Я ніколи не припускала, щоб смерть могла наступити із так блискавичною швидкістю. Служба винесла тіло з арени. Публіка обурена ізза перерваня видовища кинула ся з палицями і кулаками на акторів борби. Присутній директор поліції приказав підвадним привертати лад між товпою чинно. В цирку зануваня справдішній страшний суд. — Оттак виглядають забави культурних Европейців в ХХ. ст.

— **Сьвітлову виставу** в Сен Люї, Мо. отворив президент Злуч. Держав Рузвельт з Вашингтону, а то тим способом, що вистава була сполучена електричним дротом з Білим Домом у Вашингтоні. В означеній порі президент потиснув електричний гудик в своїм домі і вправив в рух всю машинерию на виставі. В торжестві отвереня вистави брало участь кількасот тисяч народа.

— **Весна на Сьбірі.** Дня 19. с. м. о 8. год. рано було в Омську +14° Реамура, в Томську +16°, в Ікутську +4°, в Читі +5°, в Нерчинську +3°, в Николаєвську +2° а у Владивостоці +8° Р. В тім самім дни і годні було у Львові +9° Р.

— **Темнота селян.** Що неосвідомлені селяни звикли уважати всякий даток для «дорогої вітчизни» властиво карою, свідчить хочби отся подія, про яку доносить одна російська часопись. До одного села прибув начальник повіту, щоби супротив війни зарядити складку на тов. Червоного Хреста. Зібрав селян довкола себе і розпочинає патріотичну промову. Вихваляє хоробрість російської армії та її геройства на далекім сході, славить непобідимість російського оружя і кінчить горячим покликком до патріотизму присутніх. Ті однак з цілою одушевленою бесідою старшини розуміють лише то, що кождий з них мусить дати по три рублі. Успіх патріотичної промови був цікавий. По добрій хвили виступає з поміж громади старенький мужик і висказує таке бажанє своїх одвомишленників: «Та може кождий з нас відсидів би ті три рублі»...

— **Довгі назви.** Недавно оповістили часописи, що начальним почтмайстром на гавайських островах став якийсь David Karhokoakiniokewenopa. Певно, що не один читач заклопотав ся, як прийшло ся ему прочитати таке імя. Та воно ще зовсім невинно виглядає в порівнаню з назвою одного села в англійській провінції Wales. Село се називає ся Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllandsiliogogoch. Як сю назву вимовити, сего не знають хіба й самі Велійці. Англійці сего імени вимовити не можуть, а в почтовім ужитю пишуть з него лиш перші букви: Llanfair. Не менше «страшним» є отсе імя одного села на острові Mull в Шкоції. Deimtar-dhrigekhdlichatan. Се взагалі звісно, що двялекти шкотський і вельський є трудні до вимовлюваня і Англійці говорять, що чорт одного разу поскадав всі мови сьвіта в один горнець, зварив і зшумовав, а з шумовиня утворив шкотську і вельську мову. Найдовші назви осіб находять ся в Іспанії, і загально звісна є анекдотка про Іспанця, що пукав в ноці до дверей гостиниці.

— «Хто там?» — питає господар, а гордий Іспанець, виголосив своє імя, що складало ся з шістьдесяти звуків, та господар перестрашений відповів, що в его гостиниці нема місця для тільки людей. Перед двайцяти літами був в міністерстві скарбу в Мадриті урядник, що називав ся Don Juan Peromiscen de Bugonagonalofarelaya glazwecha.

— **Дневникарский зїзд.** Дня 20. с. м. отворено в Сен Люї міжнародний дневникарский зїзд, в яким беруть участь представителі праси майже всіх держав на кулі земській. Вступне слово виголосив секретар стану Гай і висказав в нїм, що сучасна дипломатія є безсильною супротив публічної опінії так, що прямо можна сказати, що праса управляє сьвітом. Головною задачею праси має бути взаємне порозумінє у всіх народів і через се заповненє мира і загального гаразду на землі.

— **З залізниць.** «Газета Львівська» з дня 30. мая с. р. оголошує розписанє оферт на доста-

ву меблів для будуєного ся шляху Самбір-Сінки-угорська границя. Офerti належать вносити найпізнійше до 12. год. в полудне дня 7. червня с. р. Огворенє оферт відбуде ся дня 8. червня с. р. о 10. год. перед полуднем (II поверх, двері ч. 203). Услівя достави і формулярі оферт можна переглянути або дістати в бюрі руху ц. к. Дирекції зал. державних у Львові, II поверх, двері ч. 229.

Подібно як тамтого року запроваджує ся і в сім році на шляхах східно- і західно-галицьких залізниць державних на час від 1. мая до 30. вересня білети абонаментові I, 2, 3. класи по ціні 55, 38 і 22 К за 15-днівний, а по 82, 55 і 33 К за 30-днівний абонамент для одної групи. Сі білети суть виставлені на імя і назвиско і урівняють властителя до довільно частой їзди, а також до перериваня подорожи без всякого оповіданя ся. Такі самі білети абонаментові видає ся також для перевозу пакунку подорожного до максимальной ваги 30 клг., а то по 6 К з 15-днєвною, а по 9 К з 30-днєвною важностію. Близких пояснєнь уділяють ц. к. уряди стацийні і бюро інформаційне ц. к. залізниць державних у Львові, улця Красіцьких ч. 5.

Східно-північно-західний австрійський звязок залізничий. — З днем 1. чиня 1904 вїйде в жите додаток IV до тарифа часть II, зшитка I. з 1. січня 1900.

— **Дрібні вісти.** Одна з газет доносить, що віцепрезидент намісництва п. Ян Лїдль подав ся на емеритурю по 43 літах служби. Его наслідником має бути Володимир гр. Лось. — Поліція заборонила соціялістичній партії робітничій у Львові відбути збори, на яких другою точкою наряд були: «Подїї на Гудульщині». — Daily Express доносить, що др. Аедо Касельбані в Аргентині відкрив баняля дизинтерії.

Русини! Памятайте на народний фонд!

Наука, штука, література.

— **Економіст ч. 5,** з 31. мая 1904 містить статі: Бюра посередництва праці. — Розвій селянських господарств в східній Галичині 1848—1898, др. Йосиф Олеськів. (Конець). — Рільничі школи в Галичині. — Огляд кооперації в Европі, І. Петрушевич. (Дальше). — Значінє селянських крамниць в нашій економічній независимости, Андрій Пеленьський. — Кілька слів про читальні тов-а «Просвіти». — Господарекі обрахунки і калькуляції. (Дальше). — Про рільничу артилерію, др. Вол. Левицький. — З економічних силветок, Іван Бачинський. — Рух товариств кредитових, належачих до «Кравського Союзу Кредитового» з 30/4. 1904. — Новинки. — Видавництва економічні і господарекі.

— **Учитель ч. 10,** з дня 20. мая 1904. Зміст: Михайло Старицький (з портретом), посмертна згадка. — Нива, М. П. Старицького. — Відносини в наших середніх школах в сьвітлі класифікації. — Деякі інтересні числа. — Про школу елементарні від найдавніших часів. — Який матерьял належить впровадити, щоб на нїм могли ученики набирати вирази в німецькій мові а то в буденнім стилю в мові і в письмі. Реферат проф. І. Боберського. — Всячина.

— **Поступ ч. 20** з 27. с. м. містить отсі статі: Як мвожать ся рослини? — Хліборобскі спідки на Україні. — Належності правні і стемплєві. — За морем. — Божий приклад, В. Сивенького. — Роботи в маю. — Ще одия хосен із пчільництва. — Всячина. — В фейлетові містить ся розвідка Леся Гринюка про Василя Стефаника.

— **Дзвінок ч. 10** з дня 20 мая 1904 містить отсі статі: Михайло Павлович Старицький (з портретом). — Про відврте і здобутє Мексико. — Червона шапочка. Два акти (з ілюстрацією). — Праця і забава.

МАЛИЙ ФЕЙЛЕТОН.

У вирі.

«Ой орле, орле, сивий соколе!»
Тісно тобі стало, орлику мій, у своїм гнізді,
у своїх горах і борах, у предвічних лісах і віками пригорблєнях скалах.

І ти полетів в широкий сьвіт; не удержали тебе ні мої просьби, ні пестощі
Тя не хотів бачити моїх сліз, не хотів чути крику роздертого серця.

Хоч нераз кляв ся ти мені в любові, присягав, що я твоїм серцем, твоєю душею,
що я лиш одна володію твоїми думками, лиш одна для тебе існую на землі...

А від слів твоїх таяла моя душа, від поцілуїв палєніло лице, ковтало серце — — —

Орел тонув у безмежнім просторі, і лиш здалека чути було шум його крил і філюваня воздуха — — —
— аж все замовкло. Звід неба завис своїм блакитом надслухуючи, потусклі зьвізди дивились холодно і безнадійно в далеку даль — — —

Нараз остре квиління птаха прошибло сумну тишину.

Глянула в гору.

Орел летів широкими кругами — а на нїм висїла обручем закручена змія і обризкувала його гіркою їдню: «Не зважай на Неї!» — сичала вона — «жінка повинна більше любити, ніж бути любленою. — Бажаннем правдивого мужчини, небезпечна гра, тому бажав він від жінки найнебезпечнійшої іграшки. — Не хоче вона піддатись твоїм бажанням і волі, то поспитай старої баби, що йде напротив Заратустри, вона подасть тобі на се спосіб».

Роздираючий крик дівчини проред хмари і затряс зводом: «Відкнивь їдку змію, що заморочує тебе своєю мудростию, відвернись від спорохнявілої баби, що вже від віків морочила тебе і псувала, а тепер каже тобі вооружитись бичем» — — —

На той крик змія відвинула ся і упала... і коли стара відьма придивлялась підбитими очима причасній змїї — з другого боку ревів молодий, розпустний жіночий сьміх, страшнійший від їди змїї і замороженої віками мари. — — —

А проймаючий крик дівчини роспукою слав ся під хмари — він і потряс душею вірла.

Він стрївав вогке спорошенє піре, ударив крилом, поплив рівно, поволи — і сїв під віконце.

Вона вийшла, заглянула йому в очи, заглянула глибоко до дна душі.

«Чи дуже змарнів він по сьвіту ходячи?»
Осяпови Фацієвичу — *Наталія Кобринська.*
У Відні 6. II. 1902.

Весна.

Над полями, над лугами,
Неба синього шляхами
Іде ясна краля-пані
На золотистому ридвані,
Ковий часу не спиває,
Їх лучами повертає.

Ой то краля, то богата:
Сріблом-золотом твана шата
Закриває ніжнєсеньке
Її тіло білесеньке,
Що росою умивалось,
Днем біленьким обтиралось.

А в тім тілі бє скоренько
Непорочне її серденько,
Повне теплої любови,
Що ломає всі окови,
Зимні чвари загриває,
Всю Веселенну обновляє.
Іде краля та горою
І над Україну мою
Ввіжджає, придивляєсь
І любовно усьміхаєсь,
Люд при праці потїшає,
Надіями обїймає:

«Честь вам, діти праці, поту!
Честь вам! Вашу всю роботу
Я благословлю за вами,
За нещасними рабами!
Йде й для вас вже доля ясна,
Веде її весна прекрасна!»

І пливуть вже сі надії,
Любі, лєліяні мрії
З золотих уст сьвятої кралі
По під небо далі-далі,
Ген на хлопські скиби, пруті
І там сходять кралі нути.

Над полями, ген у горі
В сьвіта ясному просторі
Жайворонки там гуляє
І весняночки сьпіває,
Всім тим, що зігнувши ся за плугом
Йдуть спровола полем-лугом.

„Вє! Вє! Соб! Соб! коні! воли!
Зорем нивоньку поводи
І засїем, заволочим,
Вхрестимо знаком Пророчим!
Сонце грїє — пашиє нива.
Соб! Соб! Вє! Вє! сїрий! глива!“

Ой літає, ой сїпає,
Людам в праці помагає
Жайворонок милесенький,
Утішитель біднесенький,
Що хотїв би пісоньками
Всю журбу прогнає сївітами.

А по чорній долї-ниві
Ходять мари, тїни сиві,
Хлїб сьвятий сївій засївають,
Своїм потом підливають:
Се невольники-мурини,
Дїти бідної України:

Не на себе я працюю,
Не на себе я гарую,
Не менї ти, рїдна ниво,
Принесеш богате жниво!
Доле, мацохо, не нене,
Досить спільників у мене!

Так по полю люд вітхає,
Оре ниви, засїває...
А над ними сїпів пташнини
Розливаєсь що хвилини...
А над ними краля яєва,
Чудотворна і прекрасна...

Василь Левицький.

Телеграми

з дня 28. мая.

Відень. Цїсар повернув нїзї перед полуднем з Брука до Відня.

Відень. Жена наслїдника престола, архикн. Франца Фердинанда, кн. Гогенбург породила вчера сина.

Відень. Цїсар надав англїйському королеви Едвардови степенє австро-угорского полевого маршалка. Відзнаки вручить королеви архикн. Фридрих, який поїде до Льовдону дня 8. червня.

Париж. Дня 18. с. м. в міністерствї заграничних справ підписано ухвали міжнародного зїзду в справї заради торгівлї дївчат.

Тонїо. Японці обсадили узгірїя повисше цитаделї в Кінчу по трох штурмах. Росияни висадили мінами залїзничу станцію. Бїтва тривала без упину 16 годин.

Надіслане.

ОКУЛІСТ

Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординус

при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

ФІЗИКАЛЬНО-ДИЄТИЧНА ЛІЧНИЦЯ

Д-ра А. Тарнавского

в Косовї, ст. зел. Заболотїв (за Коломиєю)

отворена від 1. мая до кінця жовтня. 96 (11-15)

Плашівска парова фабрика дахівок і цегол

Стоваришенє зарєєстрованє з ограниченою порукою

Бюро в Кракові при ул. сьвятої Гертруди ч. 8.

Поручає: дахівки прасованї, з поєдинчим і подвійним фельцом і тягненї, краски червоної або чорної; рурки до дренованя рїжної величини; машиновї цегли, подвійно прасованї, фасадонї і окладинковї. 94(3-3)

Цїники і пробки висилає бесплатно — *Заряд.*

Їдьте лишень на Гамбург!

пишуть своїм кривним і знакомим тїї, котрі вже раз дорогу тую перебули.

Кораблї нашого товариства осягнули під зглядом скористи і безпеченьства сьвітову славу. Подорож від границї прускої до Гамбурга треває лиш 20 годин, і коштує 9 злр. 80 кр., если подорож тую підняло ся після наших вказівок. **До Канади висилаємо наших пасажерів осїбними пароходами,** котрі їдуть просто до Канади, і не треба нїгде пересїдати! **Подорож до Канади і Америки є на Гамбург найкоротша і найдешевша.**

Жадайте наших проспектів і цїнників їзди, котрі пересилаємо бесплатно.

Руска кореспонденция! Рускі урядники!

фальк & Co.

Hamburg, Americahaus

Raboisen u. Ferdinandstrasse

87 (19 ?)

Александр Стефан — В. Щурат.

УЧЕБНИК Французької мови

Часть I. *Апробований для всіх середних жєньских шкїл.*

Примірник оправлений в полотно 2 К 50 с. (на поchtову пересилку 15 с). Купити можна лиш в Рускїм Інститутї для дївчат в Перемишлї.

Розклад поїздів залїзничих обовязуючий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейского часу).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець)	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яє, Букарешту, Жидачева, Потутор, Керезмезе, Чорткова (від 1/2—30/6), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Берлина, Калуша, Делятина (чер. Коломию 1/2—30/6 вкл. в нед. і сьвята), Керезмезе (1/2—30/6 вкл.)	6:30	до Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Кошичинець, Гусятина, Чорткова
6:46	з Рави рускої, Сокала	6:45	до Лавочного, Пешту, Дрогобича, Борислава
7:40	з Підволочиск, Одеси, Київна, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Яєла, Осьвенцима
8:10	з Станиславова, Жидачева, Потутор	8:40	до Лавочного, Хирова, Калуша, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мезельборча, Пешту	9:30	до Белзїя, Сокала, Любачева
10:02	з Стрия, Борислава	10:35	до Тернополя, Потутор
10:20	з Ришева, Любачева	10:45	до Черновець, Делятина, Залїщик, Новоселиць
11:25	з Коломиї, Жидачева, Потутор, Керезмезе	1:55	посп. до Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Кошичинець, Чорткова, Залїщик, Гусятина
1:10	з Лавочного, Калуша, Хирова, Борислава	2:45	посп. Іцкан, Яє, Букарешту, Потутор, Калуша, Жидачева, Чорткова, Вижницї, Керезмезе
1:30	посп. з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Н. Санча, Рїманова, Івонича, Сїюка, Хирова	2:55	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Праги, Закопаного
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Залїщик, Кїцмана, Новоселиць (через Жучку, Вижницї)	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлї (від 15/8—30/6 вкл.), Сколього (1/2—30/6 вкл.), Ходорова, Калуша
2:30	посп. з Підволочиск, Одеси, Київна, Бродів, Грималова, Гусятина, Кошичинець, Козови	3:40	до Ришева, Любачева, Хирова
4:35	з Стрия, Хирова, Тухлї (15/8—30/6), Сколього (1/2—30/6)	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Яворова	5:48	до Яворова
5:20	з Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Грималова, Потутор, Залїщик, Гусятина, Іваня пустого, Скали, Кошичинець	5:55	до Коломиї, Жидачева
5:40	з Кракова, Берлина, Відня, Праги, Осьвенцима	6:20	до Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Карльсбаду, Хирова, Пешту, Н. Санча
5:50	з Іцкан, Жидачова, Новоселиць і Сучави	6:40	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша
6:00	з Белзїя, Сокала, Любачева, Рави рускої	7:05	до Рави рускої, Сокала
8:40	посп. з Кракова, Відня, Берлина, Праги, Івонича	9:00	до Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів
9:10	з Іцкан, Букарешту, Чорткова, Потутор, (Жидачева 1/2—30/6), Гусятина, Керезмезе, Калуша,	10:05	до Перемишлї (1/2—30/6 вкл.), Хирова, Н. Загірї
9:50	з Кракова, Відня, Берлина, Броцлава, Варшави, Праги, Осьвенцима, Хирова	10:42	до Іцкан, Чорткова, Залїщик, Делятина, Сучави
10:00	з Самбора, Хирова, Сян на, Яєла	10:55	до Кракова, Відня, Броцлава, Берлина, Праги
10:20	з Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Кошичинець, Залїщик, Скали, Іваня пустого, Гусятина	11:00	до Підволочиск, Бродів, Кошичинець, Грималова, Іваня пуст., Скали, Гусятина, Потутор
10:40	з Лавочного, Пешту, Хирова, Калуша, Борислава,	11:05	до Стрия
12:20	посп. з Іцкан, Яє, Царгорода, Жидачева, Залїщик	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берлина, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Санча
2:31	посп. з Кракова, Берлина, Варшави, Відня, Праги	2:51	посп. до Іцкан, Яє, Букарешту, Чорткова, Керезмезе (від 1/2—30/6), Сучави, Кїцмана
3:25	з Тернополя, Бірок великих, Грималова	4:10	до Кракова, Відня, Броцлава, Берлина, Праги, Пешту, Самбора, Сїюка, Осьвенцима
на дворець „Підзамче“			
7:20	з Підволочиск, Одеси, Київна і Бродів		
2:15	посп. з Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Грималова, Гусятина, Кошичинець, Чорткова		
5:06	з Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Кошичинець, Залїщик, Потутор, Іваня пустого, Скали, Гусятина, Бродів, Грималова		
10:02	з Підволочиск, Київна, Одеси, Бродів, Кошичинець, Залїщик, Іваня пустого, Скали, Гусятина		
3:04	з Тернополя, Бірок великих, Грималова		
ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.			
Приходять на головний дворець:		Відходять з головного двірця:	
з Брухович 6:46, 8:05 рано, 12:39, 3:00 і 4:30 пополудни, 6:00, 8:04 і 9:12 вечером, (від 8/5 до 11/9 вкл.)		до Брухович 7:10 рано, 9:30 і 11:45 передполудн., 1:05, 3:35 і 5:05 попол., 7:05 і 8:17 веч. (від 8/5 до 11/9 вкл.)	
з Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 30/6 вкл.), 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в недїлї і сьвята).		до Жовкви 11:10 вечером (що недїлї).	
зі Ширци 9:35 вечер. (1/6 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвята).		до Янова 6:50 рано, 9:15 передпол., (від 1/5 до 30/6 вкл.)	
з Любїня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що недїлї і сьвята).		1:35 попол. (від 15/5 до 31/8 в недїлї і сьвята), 3:18 попол. (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5:48 пополудни.	
ЗАМІТКА: Час середно-європейскїй рїзняєть ся від часу львівского о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейского = 12. год. 36 мин. часу львівского. — Нічї години від 6. вечер до 5:59 рано обведево рамками. — В містї продає билети звичайнї агенция часописней Й. Ст. Соколовского пассаж Гасмана 9, від 7. рано до 8. вечером. — Бюро інформаційне ц. к. залїзничї державних (ул. Красїцких ч. 5.) удїляє поясненїя в справах залїзничих, продає билети всякого рода і розклади їзди, в годинах урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в недїлї і сьвята від 9. рано до 12. в полудне.		до Ширци 1:45 попол. (від 1/6 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвята), до Любїня вел. 2:15 попол. (15/5 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвята).	

Чистий зиск на український театр
з брошури (комічно сатиричного монольогу) п. з.
„В розгарі краснорічivosti
або
кацапське віче“.

Цїна 20 сот. 1 1/2 арк. печатв. Продаєть ся 100 примірників за 16 К, 50 пр. за 8:50 К і 11 пр. за 2 К оплачено. Замовляти у накладчика: Павла Волосєвки, Львів, ул. Богуславського, ч. 8. І. п. 99(1)

Найновїший твір Л. Лопатиньского **„ПАРАЦЯ“**

комедия в 3 актах зі сьпївами
(з побуту лїтників)

відзначає ся невичерпаним йовїяльним гумором і жвавим діяльогом. Ся комедия збогачує знатно галерию тїнів у наших народних штуках так з кругів селян, як і міщухів. Сьмїшнїсть ситуацій і характерів розмішена рівномїрно між мужиків і панів, і тому ся комедия надає ся надзвичайно до вистав по читальнях, бо селянин не буде тут бачив себе як звичайно в комедїї упослїдженим недотепом, але противно має нагоду посьміяти ся трохи і з містових лїтників. Попри те все сей твір носить на собі знамя етичної і патріотичної сьвідомости.

— Цїна 2 кор. —

Набути можна у накладчика С. Горуна у Львовї, пл. Домбровского ч. 1, і в книгарнях.